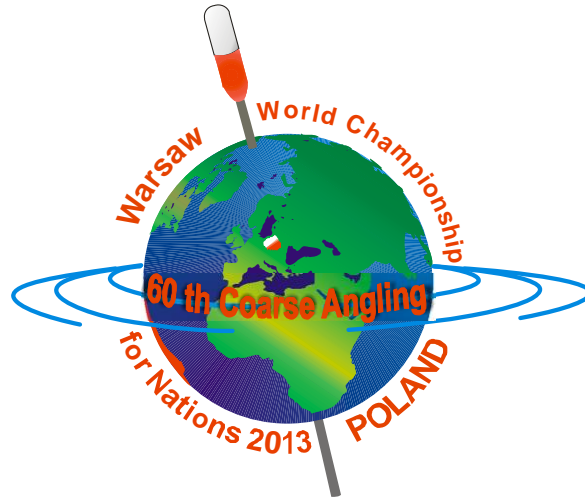


60^e Championnat du Monde des Nations de Pêche en Eau Douce Varsovie / RSS Żerański / Pologne 2013

www.wcn2013.pzw.pl



Kanał Żerański 12 - 15 Septembre 2013



60ème Championnat du Monde des Nations de Pêche en Eau Douce Varsovie / RSS Żerański / Pologne 2013

Site Web: www.wcn2013.pzw.pl

Organisateurs :

Le Bureau AAP de Varsovie

www.pzw.org.pl e-mail; sportpzw@zgpzw.pl
Tél. / Fax.: +48 22 620 50 89

Et

Le Bureau Régional Mazovie de gestion des AAP

www.ompzw.pl e-mail: sport@ompzw.pl
Tel / Fax n °.: +48 22 620 51 96 ext. 105

**PERIODE DU CHAMPIONNAT: Du lundi 09 Septembre 2013
Au Dimanche 15 Septembre 2013**

Dimanche 08 Septembre 2013 au **lundi 09** Septembre 2013 - Arrivée des participants.

Lundi 09 Septembre 2013 au **vendredi 13** Septembre 2013 – Entraînements sur le canal Żerański.

Samedi 14 Septembre 2013, première manche du 60ème Championnat du Monde des Nations 2013

Dimanche 15 Septembre 2013, deuxième manche du 60ème Championnat du Monde Des Nations 2013

Parcours de compétition :

Le Championnat se déroulera sur le **Żerański Canal à Varsovie**, situé au centre de la Pologne.

Le parcours pour le 60ème Championnat du Monde des Nations de Pêche en Eau Douce se déroulera sur le canal Żerański du nord de Varsovie proche de la localité de Nieporęt.

Tous les secteurs du parcours sont accessibles pour les véhicules nécessitant un déplacement minimum à pied



Description du parcours de pêche :

Type de plan d'eau : canal

Surface : 105 ha

Largeur : 30 ÷ 40 m

Longueur : 18 km

Courant (flux) : max 0 à 5 g

Profondeur : 2,5 ÷ 4 m

Lit du canal : le fond est constitué de terre et de sable sans cavité. Les berges sont renforcées par de la pierre concassée. Les berges, en pente douce, ne nécessitent pas d'attacher les paniers avec une corde.

FAUNE AQUATIQUE.

Les espèces de poissons qui n'ont pas de taille minimale :

la carpe herbivore, la grémille, le carassin, la carpe, le gougeon, la brème, la brème commune, la brème bordelière, le gardon, le poisson-chat, l'ablette, le rotengle, l'able.

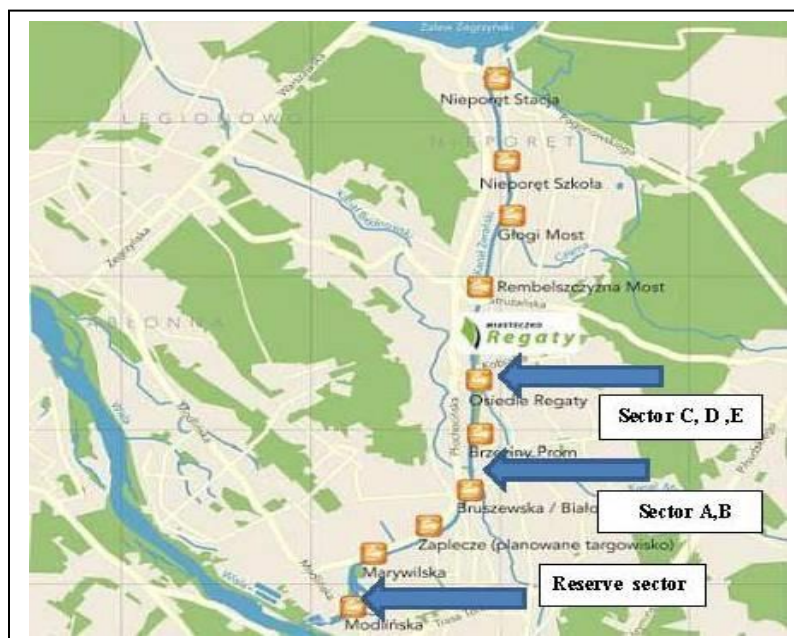
Les espèces de poissons protégés avec taille légale minimum:

Aspe 40 cm, barbeau 40 cm, vimba 30 cm, ide melanote 25 cm, vendoise 15 cm, chevesne 25 cm, tanche 25 cm, lotte 25 cm, perche 18 cm, sandre 50 cm, silure glane 70 cm, brochet 50 cm, hotus 25 cm, anguille 50 cm

ainsi que les espèces de poissons protégés: loche de rivière, bouvière, loche franche, loche d'étang.

Poissons qui peuvent être capturés principalement: brème blanche (*Blicca bjoerkna*), la brème (*Abramis brama*), le gardon (*Rutilus rutilus*), l'ablette (*Alburnus alburnus*)

SECTEURS:



Coordonnées géographiques et les routes d'accès:

-Varsovie-Białołęka secteurs A, B, longueur totale 850 m – rue Białołęcka et route de gravier marqués sur la carte comme Proletariatczyków.

N 52,326160 E 21,029892

-Varsovie-Kobialka secteurs C, D, E, longueur totale 1700 m – rue Białołęcka

N 52,348868 F 21,034184

Sur le tronçon de canal entre les secteurs sont les deux ponts:

le premier pont - à rue Białołęcka - Bobrowa Road et Kobialka,

deuxième pont - rue Białołęcka et rue Płochocińska .

Parking pour les voitures pour les pêcheurs participant sera le long de la route (le long des stations de pêche)

-Parcours de réserve - Varsovie, rue Modlińska, longueur 900 m

N 52,300318 F 20,995903

SQUARE TECHNIQUE (pour voitures et autocars).- rue Białołęcka. Il est situé sur les premiers secteurs du C,D,E section où ils rencontreront des managers et d'en tirer des postes de pêche. Sur la place est le courant de la génératrice. Voici un endroit pour les voitures de vos équipes.

N 52,357610 F 21,032982

ESCHES ET AMORCES - en conformité avec les règlements FIPSeD

Pour les entraînements et les jours de compétition sont autorisés 17 litres d'amorce et 2,5 litres d'esches dont maximum 1 litre de larves aquatiques dont maximum inclus ½ de vers de vase.

COMMENT NOUS REJOINDRE:

De l'aéroport Chopin de Varsovie, en voiture jusqu'à l'endroit du championnat, la distance est d'environ **35 km**.

De l'aéroport de Varsovie - Modlin, en voiture jusqu'à l'endroit du championnat, la distance est d'environ **30 km**.

Rejoindre Varsovie en voiture :

D'Allemagne : autoroute A2

De République Tchèque : route express A1

Vous pouvez également venir en train à l'une des gares de Varsovie, ensuite en voiture jusqu'à l'endroit du championnat, la distance est d'environ **16 km**.

ENREGISTREMENT DES DELEGATIONS NATIONALES :

L'enregistrement des délégations nationales aura lieu le lundi 08 septembre 2013 de 11 h 00 à 18 h au lieu de pêche à Kobialka - une tente fera office de secrétariat. Les autres jours de 12 h 00 à 15 h 00

Lors de l'inscription chaque équipe doit fournir son drapeau national et un CD avec l'hymne national.

CONTACTS :

Envoyez tous les renseignements requis par e-mail à: **sportpzw@zgpzw.pl**

En anglais contactez : Mr Grzegorz KIDAWSKI Tel +48 22 624 93 66

Mr Marcin MIZIELŃSKI Tel +48 22 620 50 88

En allemand contactez : Mr Tadeusz CHĄDZYŃSKI Tel +48 22 620 50 89

En russe contactez : Mr Mirosław CICHY Tel +48 22 620 50 89

FRAIS D'INSCRIPTION DES EQUIPES:

Taxe pour F.I.P.S.e.d.: 120.00 €

Frais d'inscription: 1.200,00 €

Les équipes des pays participant au Championnat veilleront à ce que le montant de 1.320.00 € (1.200 € + 120,00 €) sera versé sur le compte bancaire de l'organisateur.

L'inscription comprend : neuf tickets pour le gala de clôture, permis de pêche, assurance basique, ainsi que d'éventuels cadeaux remis par les organisateurs.

Le prix pour un gala de clôture supplémentaire est de 50,00 € par personne.

FRAIS D'INSCRIPTION POUR LE CHAMPIONNAT :

Bénéficiaire : Okreg Mazowiecki Polskiego Związku Wedkarskiego

Adresse du bénéficiaire : ul. (rue) Twarda 42, 00-831 Varsovie, Pologne

Communication : 60e W.Ch - Nation / Pologne 2013

IBAN PL 91 1090 1883 0000 0001 2072 2318

Code BIC SWIFT: WBKPPLPP

Nom de la banque: Bank Zachodni WBK S.A.

Adresse de la banque: ul. Downing 55/73, 00-676 Varsovie, Pologne.

Informations importantes pour la facture des frais d'inscription.

Il faut savoir que notre pays est en conformité avec l'impôt sur le droit de l'U.E., il nous est obligatoire d'émettre des factures pour les frais d'inscription.

Nous vous demandons par conséquent d'envoyer à l'organisateur à Varsovie les renseignements suivants :

1. Le nom complet de l'organisme participant ;
2. L'adresse du siège social de l'organisme participant ;
3. Communiquer si l'organisme participant est assujetti à la T.V.A. ou toute autre taxe pour les pays hors de l'Union européenne ;
4. Fournir le Numéro d'identification fiscale.

LOGEMENT:

Les informations sur l'hébergement peuvent être trouvées sur les sites suivants:

WDW Rynia

<http://www.dwwam.pl/98/DOMY-WCZASOWE/WDW-RYNIA/KONTAKT/>

Marina Diana

<http://www.marinadiana.pl/>

„Hôtel 500” à Zegrze

http://www.booking.com/hotel/pl/500.pl.html?aid=311097;label=hotel-89757-pl-*3mvM_FRRSSbSFRRedvVW2wS13277516177;pl:ta:p1:p2:ac:ap1t1:neg;ws=&gclid=CL36ubbVt7MCFYxa3godozcAvQ

Parasol

<http://www.restauracjaparasol.pl/>

Klepisko

<http://www.klepisko.pl/>

Wiejska chata

<http://www.wiejskachata.waw.pl/kontakt>

hébergement près de Zalew Zegrzyński.

<http://www.lokale-wesele.pl/firmy/detale/1779.html>

Dans cette région il y a aussi beaucoup de petits hôtels et hébergements, dont les adresses peuvent être trouvées sur Internet.

CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

La cérémonie d'ouverture du 60^{ème} Championnat du Monde des Nations 2013 aura lieu le jeudi 12 septembre 2013 au 16 Białołęcki Ośrodek Kultury (Centre Culturel de Białołęka) ul. (rue) Vincenta van Gogh 1, 03-188 Varsovie. Site internet avec plan de route précis :<http://www.bok.waw.pl/kontakt-plan.php>

LA CEREMONIE DE REMISE DES PRIX :

La cérémonie de remise des prix du 60^{ème} Championnat du Monde des Nations 2013 aura lieu le dimanche 15 septembre 2013 à 18h00 au centre Culturel Białołęckim, ul. Vincent van Gogh 1 03-188 Varsovie en présence de toutes les équipes et sera suivie immédiatement du banquet de clôture.
<http://www.bok.waw.pl/kontakt-plan.php>

ENTRAINEMENTS OFFICIELS :

- Les secteurs A, B, C, D, et E doivent être d'au moins 480 m de longueur, 8 boîtes (la moitié) d'une longueur de 60 m.
- "Boxes" d'entraînements, seront choisis au hasard, e lundi matin de 7 heures 30 à 9h00 dans l'endroit désigné par les organisateurs.
- A 9h00, avocat FIPSeD effectuera les "boîtes" de tirage pour l'entraînement, avec l'aide d'un ou plusieurs de l'organisateur, les équipes qui étaient en retard pour le tirage au sort du matin.
- La grille officielle d'entraînement des «boîtes» pour le tirage au sort, sera livrée par la FIPSeD.
- Pour un tirage au sort, l'organisateur doit préparer un sac de billes (comme le ping-pong), numérotés de 1 à N, correspondant au nombre d'équipes inscrites, ainsi qu'une copie de la grille "Boîtes" officiels pour chaque équipe inscrite.
- Lieu de la réunion doit être clairement indiquée sur les routes à proximité pour être facilement accessible.
- Par ailleurs, le tirage au sort, toutes les équipes doivent être informés d'entraînement, les cartes indiquant les secteurs, des informations sur les parkings et les voies voiture manèges.
- Toutes les équipes doivent fournir un numéro de téléphone de la personne responsable de l'équipe ou son délégué présent lors de la formation.
- Les organisateurs doivent être fournis avec le formulaire d'inscription pour toutes les équipes pour vérifier les noms de 6 pêcheurs inscrits.
Dans le cas de contrôles antidopage prévus au cours d'entraînement, formulaires seront également utilisés pour dessiner.

Les entraînements se dérouleront conformément aux grilles officielles distribuées lors du tirage au sort du lundi matin.

PROGRAMME DES JOURS D'ENTRAINEMENTS :

Du lundi 09/09/2013 au mercredi 11/09/2013 de 10 à 18 heures sans interruption et
Le jeudi 12/09/2013 et le vendredi 13/09/2013 de 10 à 14 heures sans interruption.

PROGRAMME DES REUNIONS DES CAPITAINES :

Réunion: vendredi 13/09/2013 à 16 h 00 ;
Réunion: samedi 14/09/2013 à 07 h 00 ;
Réunion: samedi 14/09/2013 à 16 h 30 ;
Réunion : dimanche 15/09/2013 à 06 h 30.

Réunions des capitaines et présentation des équipes se tiendront dans les secteurs C, D et E où des tentes spéciales sont aménagées.

PROGRAMME DU CHAMPIONNAT

Samedi 14 septembre 2013 - première journée du Championnat

- 07 h 00 - tirage au sort et distribution des dossards aux compétiteurs
- 08 h 00 - 1^{er} signal, entrée des compétiteurs dans les boxes
- 08 h 35 - 2^{ème} signal, 5 minutes avant le début du contrôle des esches et amorces
- 08 h 40 - début du contrôle
- 09 h 50 - 3^{ème} signal, amorçage lourd
- 10 h 00 - 4^{ème} signal, début de la compétition
- 13 h 55 - 5^{ème} signal, 5 minutes avant la fin de la compétition
- 14 h 00 - 6^{ème} signal, fin de la compétition et début de la pesée
- 16 h 30 - proclamation des résultats et réunion des capitaines

Dimanche 15 septembre 2013 - deuxième journée du Championnat

- 06 h 30 - tirage au sort et distribution des dossards aux compétiteurs
- 08 h 00 - 1^{er} signal, entrée des compétiteurs dans les boxes
- 08 h 35 - 2^{ème} signal, 5 minutes avant le début du contrôle des esches et amorces
- 08 h 40 - début du contrôle
- 09 h 50 - 3^{ème} signal, amorçage lourd
- 10 h 00 - 4^{ème} signal, début de la compétition
- 13 h 55 - 5^{ème} signal, 5 minutes avant la fin de la compétition
- 14 h 00 - 6^{ème} signal, fin de la compétition et début de la pesée
- 16 h 30 - proclamation des résultats.
- 18 h 00 - proclamation des résultats et cérémonie de remise des prix
- 19 h 00 - banquet de clôture.

Lundi 16 septembre 2013

Départ des participants après le petit déjeuner.

**60^{ème} Championnat du Monde des Nations en Eau Douce
Varsovie / Pologne 2013**

FORMULAIRE D'INSCRIPTION DE LA DELEGATION

NATION: _____

FÉDÉRATION: _____

ADRESSE: _____

PERSONNE DE CONTACT: _____

LANGUE DE COMMUNICATION: _____

TÉLÉPHONE : _____ Fax : _____

E-MAIL : _____

FONCTION	NOM	PRÉNOM	Taille du T-shirt: S, M, L, XL, XXL,
ATHLÈTE			
ATHLÈTE			
ATHLÈTE			
ATHLÈTE			
ATHLÈTE			
ATHLÈTE			
CAPITAINE			
2° CAPITAINE			
DÉLÉGUÉ			

* Traitement et type de médicaments, allergies alimentaires et autres (importants si contrôle anti-dopage)

* Autres informations importantes.

LOGEMENT DE L'EQUIPE (ADRESSE):

DATE: _____ SIGNATURE _____

Veuillez compléter ce document et l'envoyer obligatoirement avant le 15 Juillet 2013 à:

Association des Pêcheurs Polonais, Service du Sport
ul. Twarda 42, 00-831 Warszawa, Polska

ou par : Tél. / Fax: +48 22 620 50 89,

E-mail: sportpzw@zgpzw.pl ou t.chadzynski @ zgpzw.pl

**60^{ème} Championnat du Monde des Nations de Pêche en Eau Douce
Varsovie / Pologne 2013**

FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR PERSONNES ACCOMPAGNANTES.

NATION: _____

FÉDÉRATION: _____

ADRESSE: _____

PERSONNE DE CONTACT: _____

LANGUE DE COMMUNICATION: _____

TÉLÉPHONE: _____ Fax : _____

E-MAIL: _____

FONCTION	NOM	PRÉNOM	PARTICIPE AU BANQUET DE CLOTURE OUI / NON
PERSONNE ACCOMPAGNANTE I			
PERSONNE ACCOMPAGNANTE II			
PERSONNE ACCOMPAGNANTE III			

* Autres informations importantes,

ADRESSE DE L'EQUIPE :

DATE: _____ SIGNATURE _____

Veillez compléter ce document et l'envoyer obligatoirement avant le 15 Juillet 2013 à:

Association des Pêcheurs Polonais, Service du Sport
ul. Twarda 42, 00-831 Warszawa, Polska

ou par : Tél. / Fax: +48 22 620 50 89,

E-mail: sportpzw@zgpzw.pl ou t.chadzynski @ zgpzw.pl